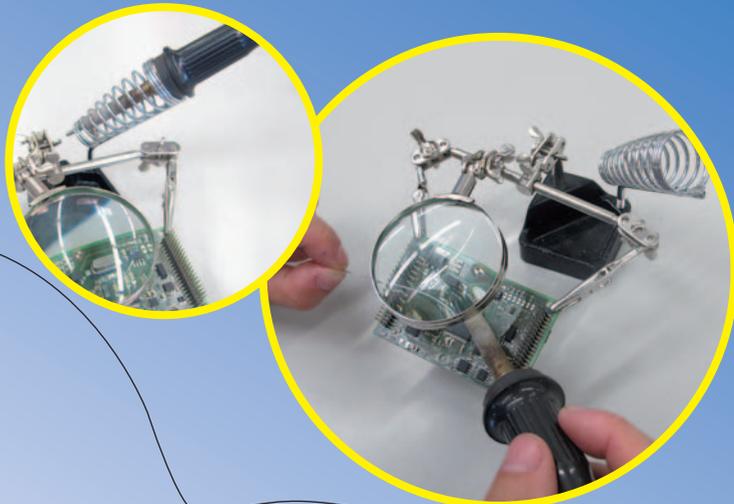


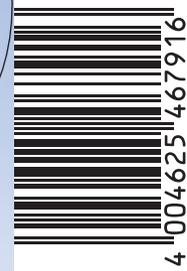
# ROTHENBERGER

## INDUSTRIAL

- DE** Löthelfer  
"Dritte Hand mit Lupe"
- GB** Soldering aid  
"extra hand with magnifier"
- FR** Aide à souder  
"troisième main  
avec loupe"



ROTHENBERGER Industrial GmbH  
Sodener Str. 47, D-65779 Kelkheim-Fischbach  
Tel.: +49 (0)6195 9981 - 0  
Email: [info-diy@rothenberger.com](mailto:info-diy@rothenberger.com)  
[www.rothenbergerindustrial.com](http://www.rothenbergerindustrial.com)



Art. Nr. 150002883



- DE** Lötthelfer "Dritte Hand mit Lupe" Inkl. LötKolbenhalter, Haltearme mit zwei Klemmen und Lupe mit 2,5-facher Vergrößerung
- GB** Soldering aid "extra hand with magnifier" Incl. soldering iron holder, holding arm with two crocodile clips and magnifying glass (2,5x magnification)
- FR** Aide à souder "troisième main avec loupe" Avec support de fer à souder, bras avec deux clips de fixation et loupe (agrandissement 2,5x)
- BG** Стойка за запояване "Трета ръка" с лупа Вкл. държач за пояльник, рамене с щипки и лупа с увеличение x 2,5
- CZ** Pájecí pomocník "třetí ruka s lupou" Včetně pájecocho stojanu, pomocné ruky se dvěmi svorkami a lupou s 2,5x zvětšením
- DK** Loddehjælper "Tredje hånd med lup" Inkl. loddekolbeholder, holdearme med to klammer og lup med 2,5 gange forstørrelse
- EE** Jootmise abivahend "Kolmas käsi luubiga" Komplektis jootekolvi hoidik, hoidikud kahe näpitsaga ja 2,5-kordse suurendusega luup
- ES** Ayudante de soldadura «Tercera mano con lupa» Incl. soporte para soldador, brazos de sujeción con dos pinzas y lupa de 2,5 aumentos
- FI** Juotosapu "kolmas käsi suurennuslasilla" Sis. juotospidikkeen, apukäden kahdella puristimella ja suurennuslasin 2,5-kertaisella suurennuksella
- GR** Βοηθός συγκόλλησης "Τρίτο χέρι με φακό" Περιλαμβάνεται βάση για το κολλητήρι, βραχίονες συγκράτησης με δύο συσφιείς και φακός με 2,5 φορές περισσότερη μεγέθυνση
- HR** Pomagalo za lemljenje "Treća ruka s povećalom" Uklj. Držač lemilice, pridržne ručice s dvije stezaljke i povećalo s dvoipolstrukim uvećanjem
- HU** "Harmadik kéz nagyítóval" forrasztási segédeszköz Forrasztópáka tartóval, két kapocsos ellátott tartókarral és 2,5-szeres nagyítású nagyítóval együtt
- IS** Löðningahjálpari „Auka hönd með stækkunargleri“ Innifalið: Járnalöðningastandur, hjálpararmur með tveimur klemmum og stækkunargleri með 2,5 sinnum stækkunargeinleika
- IT** Ausilio per brasatura "Terza mano con lente" Incl. supporto per saldatolo, braccio di sostegno con due dispositivi di fissaggio e lente con ingrandimento di 2,5 volte
- LT** Pagalbinis litavimo įtaisas „Trečioji ranka su lupa“ Įsk. litavimo stiumoklio laikiklį, atramines svirtelės su dviem spaustukais ir 2,5 karto didinančia lupa
- LV** Lodēšanas palīgierīce "Trešā roka" ar palielināmo stiklu Komple. ietilpst: lodāmura statīvs, turētāji ar divām spalēm un palielināmais stikls ar 2,5 reizi palielinājumu
- NL** Soldeerhulp "derde hand met vergrootglas" Met soldeerbouthouder, arm met twee klemmen en vergrootglas met 2,5-voudige vergroting
- NO** Loddehjælper: "Den tredje hånd med lupe" Inkl. holder for loddejern, holdearme med to klemmer og lupe med 2,5 ganger forstørrelse
- PL** Pomoc lutownicza, "trzecia ręka z lupą" Z podstawką na lutownicę, ramionami uchwytyowymi o dwóch krokodylkach i lupą o 2,5-krotnym powiększeniu
- PT** Auxiliares de soldadura "Terceira mão com lupa" Incl. Suporte de ferro de solda, braços de suporte com dois grampos e lupa com ampliação de 2,5x
- RO** piesă auxiliară pentru lipit, „dispozitiv a treia mână cu lupă“ Incl. suport clocan de lipit, braț de susținere cu două cleme și lupă cu mărire de 2,5 ori
- RU** Вспомогательное устройство для паяния «Третья пар рук с увеличительным стеклом» Вкл. держатель для паяльника, два держателя с зажимами и увеличительное стекло с 2,5-кратным увеличением
- SE** Lödhållare "Tredje hand med förstoringsglas" Inkl. lödkolvhållare, reglerbara armar med två klämmor och förstoringsglas med 2,5 gångers förstoring
- SI** Pripomoček za spajkanje "Tretja roka z lupo" Z držalom spajkalnika, rokama za držanje z dvema sponkami in lupo, z 2,5 kratno povečavo
- SK** Pomocník pri spájkovaní "Tretia ruka s lupou" Vráťane držiaku na ručkovť spájkovačky, držiaciach ramien s dvomi svorkami a lupou s 2,5-násobným zväčšením
- TR** "Büyüktecdi üç kollar" lehimleme yardımcısı Havya, iki kışkaçlı tutucu kollar ve 2,5 kat büyüten büyüteç dahil

